



We proclaim a crucified Christ

1Cor1.23

Tổng Giáo Phận Công Giáo Melbourne

Hướng dẫn Mục vụ liên quan đến nạn đại dịch COVID-19, áp dụng từ ngày 19 tháng 3 năm 2020 cho đến khi có thông báo mới

Thân gửi cộng đoàn dân Chúa tại Melbourne,

Trong những ngày qua đã có nhiều thông tin về các rủi ro liên quan đến COVID-19 (Coronavirus), tôi cầu mong các tín hữu hãy kiên nhẫn, cầu nguyện và kiên cường. Chúng ta hoàn toàn ủng hộ các hạn chế của Chính phủ đối với các cuộc tụ họp xã hội, một biện pháp thể hiện tinh thần trách nhiệm và hợp lý.

Để bảo vệ nhau, đặc biệt là những người dễ bị tổn thương nhất, chúng ta đã được hướng dẫn phải chú ý vệ sinh cá nhân, rửa tay cẩn thận, thường xuyên làm sạch các bề mặt và không gian chung và tôn trọng giữ khoảng cách đứng xa nhau mỗi khi tiếp xúc.

Tại Tổng Giáo phận Melbourne, cũng như các Giáo phận Ballarat, Sandhurst và Sale, các hướng dẫn sau đây được công bố vào ngày 18 tháng 3 liên quan đến việc cử hành các nghi thức phụng vụ:

- Đình chỉ ngay lập tức các nghi thức phụng vụ công cộng, kể cả việc cử hành Thánh lễ, cho đến khi có thông báo mới.
- Tất cả các cuộc tụ họp khác đều bị đình chỉ. Nếu có thắc mắc hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng liên lạc với Linh mục Chánh xứ hoặc Quản nhiệm trong Giáo xứ của mình.

Trong khi việc cử hành Thánh lễ bị đình chỉ, chúng ta vẫn tiếp tục rao giảng Tin Mừng. Hơn bao giờ hết, đây là thời điểm để chúng ta tham gia vào sứ mệnh của Chúa Kitô, một cách sâu sắc và phù hợp, với những người cần được trợ giúp nhất.

Xin mọi người vào trang mạng của Tổng Giáo phận Melbourne để biết thông tin về Thánh Lễ trực tuyến và các tin tức hữu ích khác:

www.cam.org.au/coronavirus

Các hướng dẫn sau đây được áp dụng trên toàn Tổng giáo phận Melbourne:

- Tất cả các tín hữu, ngoại trừ các linh mục, không bị buộc phải tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật (Giáo luật số 1248). Thay vào đó các tín hữu có thể cầu nguyện tại nhà, đọc Kinh thánh, xem Thánh lễ trên truyền hình hoặc trực tuyến và cầu xin Chúa ban cho ta những ân sủng tương tự như mỗi khi chúng ta rước lễ.
- Các linh mục nên cử hành Thánh lễ hàng ngày, dù không có sự hiện diện của giáo dân, và dâng Thánh lễ thay cho những người không thể tham dự và cho tất cả cộng đoàn dân Chúa.
- Các nhà thờ nên được mở cửa để giáo dân có thể đến cầu nguyện riêng càng nhiều càng tốt.
- Không nên sử dụng nghi thức Hòa giải mẫu hai hoặc giải tội tập thể; nên cử hành Bí tích Hòa giải qua hình thức xưng tội cá nhân với linh mục qua một tấm chắn (làm bằng nhựa hoặc vật liệu tương tự), để tránh sự tiếp xúc trực diện, ngoại trừ trong trường hợp cử hành nghi thức Hòa giải trong bệnh viện hoặc tại nhà của bệnh nhân.
- Các hướng dẫn khác sẽ được ban hành cho các linh mục tu sĩ liên quan đến việc cử hành nghi thức rửa tội cho nhiều trẻ em, rửa tội cho người lớn và các nghi thức của Tam nhật thánh.
- Các nhà thờ nên mở cửa để giáo dân có thể đến cầu nguyện riêng tư. Có thể đặt Minh Thánh Chúa để cầu (cần giới hạn số người tham dự dưới 100 và giữ trang nghiêm cũng như sự an toàn cho Thánh Thể.)
- Tùy thuộc vào phụng vụ cho phép (xem Ordo trang 10-11), các linh mục có thể dâng lễ xức dầu cho người bệnh, thánh lễ theo bất cứ nhu cầu nào hoặc thánh lễ kính Đức Mẹ Lộ Đức hay Thánh Giuse.
- Lễ rửa tội, đám cưới và đám tang có thể được cử hành nếu cần thiết, nên giới hạn trong gia đình và thân quyến (và các đám cưới nhỏ, v.v...); tuy nhiên, lễ rửa tội và đám cưới nên có thể dời qua ngày khác.
- Các bí tích Xưng tội lần đầu, Rước lễ lần đầu và Thêm sức nên được hoãn lại cho đến khi đại dịch kết thúc.
- Tất cả các thừa tác viên nên tuân theo các biện pháp phòng ngừa được khuyến nghị bởi các cơ quan y tế khi đi thăm viếng mục vụ gia đình, các cơ sở chăm sóc người già, bệnh viện, nhà tù và các trại tạm giam.

Các linh mục buộc phải tuân hành các hạn chế dân sự trong khi có thể thi hành các công tác mục vụ.

Những hướng dẫn trên sẽ được thường xuyên cập nhật tùy theo nhu cầu.

Ban hành ngày 19 tháng Ba năm 2020, lễ kính thánh Giuse.

Lạy thánh cả Giuse, Đấng Bảo vệ Giáo hội, *xin cầu cho chúng con*

Thân ái trong Chúa Kitô Giêsu,



TGM Peter A Comensoli
Tổng Giám mục Melbourne

* Bản văn tiếng Anh: <https://www.cam.org.au/LinkClick.aspx?fileticket=vrv95locJ3l%3d&tabid=7922&portalid=0&mid=13063>

* Địa chỉ xem Thánh lễ trực tuyến tiếng Việt: <http://vietcatholic.org/thanhle>